

**ABONNEMENTS** La Bibliothèque du  
Canada et États-Unis  
Europe (compte le port)..... 1.50

**TARIF DES ANNONCES**  
1ère insertion, par ligne..... 12 cents  
Chaque insertion subséquente..... 8 "  
N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

**AVIS** Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PUBLICITÉ FRANÇAISE ET INTERNATIONALE**, 15, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ

TOUS LES MERCREDIS  
À SAINT-BONIFACE, MAN.

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées à

BÉRUBE &amp; CIE,

SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
CANADA.

## Madame Simeon Renaud De St-Joachim.

Mêle sa voix reconnaissante au concert élogieux s'élevant de toutes parts du pays à l'adresse des

## Pilules Cardinales DU DR ED MORIN

Madame Simeon Renaud, de Saint-Joachim, nous écrit :  
Les "PILULES CARDINALES" du DR ED MORIN, sont incomparables pour les maladies particulières aux femmes, pâles et faibles. Je les ai essayées moi-même avec le plus grand succès. Je souffrais depuis des années de faiblesse féminine; je digérais mal, ayant alors les palpitations du cœur, manquant souvent de sommeil, de courage et de confiance dans ma guérison.  
Je voyais souvent l'annonce des "PILULES CARDINALES" du DR ED MORIN.  
Je me demandais souvent si ces réclames n'étaient pas exagérées, tant il y avait de faits extraordinaires !  
J'étais un jour à faire ces réflexions, lorsque l'idée me vint de prendre de ces "PILULES". Je priai quelqu'un de m'en apporter une boîte.  
En ayant usé pendant quelques semaines, je me sentis beaucoup mieux. Mon état de faiblesse disparut, mon sang s'enrichit et mes forces revenant, je pus jouir encore de la vie.  
Mille fois merci !

Madame SIMÉON RENAUD.  
Se vendent partout à 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Si votre pharmacien ne les a pas, nous les enverrons franco sur réception du montant.  
Adressez au DR ED MORIN & CIE, 48, rue St-Pierre, Québec.

## CONTRE LA CONSTIPATION

et ses conséquences :  
EMBARRAS GASTRIQUE — MIGRAINE  
CONGESTIONS, etc.  
**PURGATIFS, DÉPURATIFS  
ANTISEPTIQUES**  
EXIGER les VERITABLES  
avec l'étiquette ci-jointe en 4 couleurs  
et le NOM du DOCTEUR FRANK  
150 la 1/2 lb (50 grains); 3 lb (105 grains).  
Boîtes dans chaque boîte.  
Paris, Ph<sup>ie</sup> LEROY, 9, Rue de Cléry et toutes Pharmacies.

## UN ESCOMPTE de 25 %

Sera Donné d'ici à la Fin du Mois

Sur tous les Achats faits par nos Clients

Nous sommes bien connus pour marquer nos marchandises à des PRIX RAISONNABLEMENT BAS, et l'escompte ci-dessus devrait encourager plus que par le passé à aller acheter où vous êtes bien servis.

Notre assortiment est considérable et consiste en habillements pour hommes, jeunes gens et enfants, etc., etc.

## D. W. FLEURY,

564, RUE PRINCIPALE,

Vis-à-vis l'Hôtel Brunswick.

WINNIPEG.



A.....  
St. Paul,  
Minneapolis,  
Duluth

Et points à

A..... l'Est et au Sud

BUTTE

HELENA

SPOKANE,

SEATTLE

TACOMA

PORTLAND

CALIFORNIE

JAPON

CHINE

ALASKA

KLONDIKE

Grande

Bretagne

Europe

Afrique

Taux des passagers sur lignes locales au Manitoba, 3 cts par mille. Cahier de billets pour 1000 milles, 25 cts par mille, en vente par tous les agents.

Le nouveau Train Transcontinental, le "North Coast Limited", le plus beau qui ait jamais été vu en Amérique, deux trains quotidiens à l'Est et à l'Ouest.

J. T. McKENNY.

Agent des Passagers, Winnipeg.

H. SWINFORD,

Agent Général, à la gare de la rue Water,

CHAS. S. FEE, Winnipeg.

G. P. &amp; T. A., St. Paul.

## Chacnn. sa Specialite

## La Notre

Est de faire la meilleure, la plus délicate, la plus saine. L'avez-vous essayée. Sinon, c'est le temps. Tous jours fraîche, toujours bonne.

BEL ASSORTIMENT DE

Bonbons, Chocolats,

Sucreries de Choix.

Boîtes élégantes, appétissantes, etc.

**BOYD,**

Le Pâtissier,

370, 579, RUE MAIN, WINNIPEG

## A Propos de Bois

JE VIENS DE RECEVOIR un assortiment considérable de bois de chauffage, tremble, épinette, cyprès, etc., que je sacrifierai à des prix ridiculement bas.

J'ai aussi du bois de construction venant des moulins du Portage du Rat. Ceux qui achètent une fois de moi reviennent invariablement. Que ceux qui ne sont pas encore venus profitent de l'expérience de ces hommes d'affaires.

Je rembourserai le prix du péage de pont aux personnes qui sont obligées de traverser pour acheter leur bois chez

**A. LEMAY,**

BUREAU: COIN DES RUES PROVENCHER ET TACHE

**MALADIES NERVEUSES**  
Épilepsie, Hystérie, Danse de Saint-Guy, Affections de la Moelle épinière, Convulsions, Crises, Vertiges, Éblouissements, Fatigue cérébrale, Migraine, Insomnie, Spasmes, etc.  
Par le **SIROP HENRI MURE**  
Le sirop H. Mure est un remède d'expérience dans les Hôpitaux de Paris.  
Flacon: 5 fr. Notice gratis.  
GAZAGNE, Pharm<sup>ie</sup> 1<sup>re</sup> Cl<sup>re</sup>, 50, rue de la Harpe, Paris (5<sup>e</sup> arr.).  
Post St-Boniface (Can.) — dans toutes Pharmacies.

**A. J. H. DUBUC,**  
AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.  
**BLOC MCINTYRE,**  
Chambre 313.  
Winnipeg.  
Téléphone, 384.

**Theo. Bertrand,**  
AVOCAT ET NOTAIRE.  
**HOTEL DE LA VILLE,**  
SAINT-BONIFACE, MAN.  
ALF. J. ANDREWS. FLETCHER ANDREWS  
JOSEPH BERNIER.  
**Andrews, Andrews & Bernier,**  
AVOCATS.  
Bloc de la Banque d'Ottawa,  
No. 263, rue Principale, Winnipeg.  
Tél. No. 427. B. de P. No. 1289.

**Dr J. H. O. LAMBERT,**  
Gradué du Collège Victoria, de Montréal, et de l'Université de Manitoba;  
Médecin de la Maternité tenue par les Sœurs de la Miséricorde, 301, Broadway, Winnipeg.  
Suis l'Hôpital de Saint-Boniface.  
Heures de bureau: 8 à 9 h. a. m., 12 à 3 h. p. m., et 6 à 8 h. p. m.  
Résidence: Rue Dumoulin, Saint-Boniface

**Edmond. J. P. Buron,**  
M. A.  
AVOCAT, PROCUREUR, ETC.,  
Prêts, Assurances, St-Jean-Baptiste, Man  
Brevets d'Invention.

**Argent à Preter**  
—SUR—  
PROPRIÉTÉS FONCIÈRES,  
BILLETS PROMISSOIRES,  
CHATELAINS MORTGAGES.  
S'adresser à  
**THEO. BERTRAND,**  
Hôtel de Ville, St-Boniface

**J. A. SENECALE,**  
Entrepreneur-Architecte.  
Construit actuellement la buanderie de l'Hôpital de St-Boniface, le presbytère St. Marie, à Winnipeg; la Maternité des SS. de la Miséricorde et autres bâtiments importants dans d'autres parties de la province et les Territoires du Nord-Ouest.  
**J. A. Senecal,**  
St-Boniface, Manitoba

"C'est vers l'an 1730," dit le Dr Ashe, "que fut fabriquée pour la première fois la bière Porter, à Londres." Ce nom fut donné au nouveau breuvage du nom des Salswarty Porter, les principaux consommateurs d'alors qui se ressentirent beaucoup des propriétés fortifiantes de cette bière.

Les noms de Porter ou Bière forte sont synonymes. Nous désirons attirer votre attention sur cette bière faite de drêche pure (résidu de l'orge) et de houblon et très reconfortante pour les malades, à cause de sa saveur particulière.

Par ses qualités toniques, elle est agréable au palais blasé.  
Cette bière donne l'appétit et régularise le système.  
Bouteilles de toutes dimensions à partir d'une demi-pinte.

**EDWARD L. DREWRY**  
Manufacturier et Importateur.  
22-6-98 WINNIPEG.

**H. Soucisse & Cie**  
ENTREPRENEURS DE BATISSES  
ET REPARATIONS DE  
TOUTES SORTES  
Ateliers—Coin des rues Dumoulin et Taché,  
Saint-Boniface.

**Excellent  
Tonique**  
...  
**Essayez ...**  
Le Vin

**The BUILDER**  
...  
EN VENTE CHEZ  
**RICHARD & CIE,**  
365, Rue Main,  
Winnipeg, Man.

**JOSEPH LECOMTE**  
Notaire Public.  
**TERRES A VENDRE.**  
Dans Toutes les Paroisses  
Françaises du Manitoba.  
Argent à Preter.

**366 Rue Main - Winnipeg**

## Notes Politiques

Au dîner offert par les députés libéraux à Sir Richard Cartwright, M. Laurier s'est permis, au témoignage du "Free Press," d'Ottawa, l'organe de ces messieurs, le persiflage suivant, afin d'étouffer un peu le prochain candidat libéral dans Ottawa, M. Bill Hutcheson:

"A la dernière élection, l'un des principaux sujets de discussion était le "Bill", réparateur. Or, l'histoire rapporte que quel qu'un ayant demandé à un prêtre catholique romain bien connu ce qu'il pensait du Bill réparateur, ce prêtre aurait répondu: "Le Bill réparateur ne m'est de rien, c'est Bill Hutcheson qu'il me faut".

Ce que dit là M. Laurier sonne le faux, comme lui-même, du reste. Un prêtre catholique ne se serait pas ainsi exprimé. Le "Journal", de Montréal, met M. Laurier au défi de nommer ce prêtre. Le premier ministre se gardera bien d'accepter ce défi. Au fond, c'est lui, M. Laurier, qui ne voulait pas du Bill réparateur, mais qui tenait certes beaucoup à M. Hutcheson, adversaire du Bill réparateur.

Le rapport de la Commission montre ce que M. Greenway entendait faire des \$300,000 qu'il voulait soustraire du fonds des terrains scolaires. M. Greenway se proposait ni plus ni moins que de s'en servir, non pour le bénéfice des écoles, mais pour le bénéfice de sa caisse, trouée sur tous les côtés.

Nous demandons pardon à nos amis libéraux de rapporter le mot suivant. Nous admettons qu'il est agaçant pour eux, mais il est d'un vieux libéral, M. Barrill, de Yarmouth, dans la Nouvelle-Ecosse. Voici ce qu'il dit:

"Le gouvernement libéral est le plus grand hâbleur que le monde ait vu. Depuis son arrivée au pouvoir, il a violé toutes les promesses que les libéraux avaient faites au peuple avant les élections. Rien ne me ferait plus plaisir que d'apprendre sa défaite dans tout le pays. C'est mon idée qu'il sera cruellement battu dans la Nouvelle-Ecosse, et que les autres provinces vont en faire autant".

"L'Événement" vient d'atteindre sa 34<sup>e</sup> année.

Fondé en 1867, par M. Hector Fabre, maintenant commissaire canadien à Paris, et M. Siméon Marcotte, le gérant actuel, le premier numéro parut le 13 mai, mais il portait la date du 15. La fondation de "L'Événement" a coïncidé avec la Confédération. Nous présentons nos félicitations et nos souhaits au grand confrère.

Tout le monde s'étonne de la vigueur de Sir Charles Tupper. Entré à la chambre à 3 heures de l'après-midi, jeudi, il est resté à son siège tout le temps du débat jusqu'à 7 hrs le lendemain matin, à l'exception de l'heure du dîner. A quatre heures et demie du matin, il se levait et prononçait d'une voix puissante, l'un de ces discours vigoureux pour lesquels il restera célèbre.

Un exemple de l'honnêteté des organes libéraux!  
Le gouvernement présentait la semaine dernière un bill pour soumettre la graine de lin à l'inspection. Mais ce bill ne s'appliquait qu'au Manitoba. Quelques sénateurs ont pensé que ce qui était bon pour le Manitoba le serait aussi pour les autres provinces, et ont fait une proposition à l'effet d'étendre à tout le Dominion cette mesure. Voilà tout. Nul ne s'est opposé au bill. On a voulu simplement

## DEBILITE GENERALE.

Faiblesse, Perte de Vitalité, d'Ambition et d'Energie.

COMMENT CONSERVER ET RECOUVRER SES FORCES.

Par débilité générale on entend l'incapacité des tissus à s'assimiler des éléments nutritifs du sang, à la suite de laquelle les organes atteints ne peuvent remplir convenablement les fonctions qui leur sont propres—Les symptômes en sont bien saillants—La digestion est faible et l'estomac extrêmement irritable, le sang est pauvre et le malade pâle, les éblouissements et les violentes maux de tête se manifestent, la force s'épuise au moindre effort et l'on constate une irritabilité nerveuse, pénible à voir—Voilà ce qu'est la débilité générale et que sont ses symptômes—La perte des forces, de l'énergie, de l'ambition, amenant la défaillance, la faiblesse, mais ce qui nous intéresse le plus n'est pas tant ce qu'est la maladie, que comment l'éviter, comment garder les forces que nous possédons et les recouvrer une fois qu'on les a perdues; ce sont là les points pratiques.

Voici une dame qui comprend ce que nous voulons dire—Pendant des années elle a essayé de toutes façons de regagner les forces perdues et n'y est parvenue qu'après avoir fait usage des **Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard**. Voici son histoire:

"Pendant des années, écrit-elle, j'ai souffert de faiblesse générale, d'indigestion, de nervosité—J'étais sans vie, sans énergie, languissante et tout le temps fatiguée. Tout m'ennuiait et me fatiguait. Je me sentais constamment souffrante et l'appétit me manquait, je ne me sentais jamais à l'aise, je ne levais le matin aussi fatiguée qu'au coucher. Comme les médecins me semblaient impuissants à m'aider, je me décidai à essayer autre chose et sur la recommandation d'une amie, je commençai à prendre les **Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard**. Une boîte me soulagea. Mon appétit s'aviva et ma nourriture ne me fatigua plus—Je revins à la joie et à l'espérance. Ainsi pour faire une lettre courte, je dois simplement vous dire que je continuai à prendre les **Pilules**, et les forces me revinrent et il ne se passa pas beaucoup de temps avant que je sois revenue aussi forte que jamais—Je ne regrette qu'une chose, c'est de ne pas avoir pris ce remède plus tôt, car je me serais épargné des années de souffrances et des dépenses inutiles."

Le fait à remarquer dans le cas de Mme. St. Aubin, est qu'il y a des milliers de personnes qui ont passé par les mêmes expériences qu'elle. Il est facile de regagner vos forces quand vous savez comment vous y prendre. Mme. St. Aubin, vous a indiquée comment vous y prendre et vous n'avez aucune excuse pour rester faibles—Les **Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard**, tonifient l'estomac et donnent la santé et la force. Elles ont secouru des milliers de personnes dont l'état de faiblesse était extrême, et qui sans ce merveilleux remède se seraient vues entraînées à la tombe.

## CONSULTATIONS GRATUITES

Les personnes qui désirent obtenir des conseils de nos médecins spécialistes sur leur maladie, devraient écrire immédiatement pour notre blanc de consultation, ainsi que pour notre livre, "La Prolongation de la Vie," que nous leur enverrons absolument pour rien.

Les **Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard**, se vendent dans toutes les bonnes pharmacies, au prix de 50 centins la boîte, ou six boîtes pour \$3.50.

Exigez sur la boîte la signature: Bonard, Chimiste.

Si votre fournisseur habituel ne les a pas, nous les enverrons franco sur réception du prix.

**LA COMPAGNIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, - 202 Rue Saint-Denis, Montreal.**

perfectionner une législation mal dirigée et sur laquelle le gouvernement sera obligé de revenir à une session subséquente. Tout de suite, le "Free Press", aussi stupide et malhonnête aujourd'hui qu'il a été honnête autrefois, part de là pour soulever un cri de parti et accuser les sénateurs Perley et Bernier d'avoir fait froide épaule à leur province. Nous voudrions bien savoir quel tort cela aurait pu faire à la province du Manitoba que l'inspection de la graine de lin fut étendue à tout le Dominion, et non pas restreinte seulement à notre province. M. Watson lui-même que le "Free Press" signale à l'admiration de ses lecteurs, interrogé précisément sur ce point, a répondu carrément que cela ne nuirait aucunement au Manitoba.

Mais non. Dans ce camp-là, il faut faire de la partisanerie politique avec tout, même avec les choses les moins susceptibles d'un pareil usage, et discréditer quand même les hommes en faisant leur attitude et leurs intentions! Quelle aggrégation de hâbleurs!

Notre récent article invitait les catholiques à secourir nos frères de Winnipeg dans le soutien de leurs écoles à produire un bon effet dans la province de Québec. Un grand nombre de journaux ont eu l'obligeance de le reproduire et de le commenter de manière à nous faire espérer que nous pouvons compter sur les compatriotes de la province-mère, dont le premier acte, du reste, sera probablement de châtier par la défaite les hommes qui nous ont trahis en 1896.

**SOYEZ EN GARDE CONTRE LA GRIPPE**

Aussitôt que vous vous sentez atteint de cette cruelle maladie, ayez DE SUITE une bouteille de "VIN MORIN CRÉSO-PHATES" et prenez-en sans retard.  
Cette préparation soignée peut vous guérir, éloignant de vous le malheur.  
Se prend très facilement et aide la digestion.

## A L'ACADEMIE STE-MARIE

Lundi soir, à 8 heures, il y avait examen de musique des élèves à l'Académie Ste-Marie, de Winnipeg. Mgr Langevin était présent. Les parents des élèves et des amis de l'institution formaient une assistance d'élite.

Les révérendes Sœurs de Jésus-Marie ainsi que leurs élèves peuvent se féliciter, car l'audition a eu un magnifique succès. Cinq pianos ont constamment joué à la fois; le même morceau exécuté simultanément par plusieurs prenait plus de relief, se nuancait mieux et produisait le plus bel effet; c'était quelque chose de gracieux et de ferme en même temps. Il est tel et tels de ces morceaux qui ont été enlevés avec une ardeur, un brio et un entrain ravissants: les doigts volaient sur le clavier.

Il y a eu aussi du chant très intéressant. "The Master and the Pupil," par Melle B. Macdougall et N. Crown; "The Blind Girl on the Harp," par Melle Macdougall, et un autre morceau par Melle B. Hazel ont été bien appréciés.

A l'issue de l'examen, une adresse a été présentée à Sa Grandeur et à l'auditoire par Melle G. Georgeson.

Mgr Langevin a répondu par une charmante improvisation où le rire et les conseils s'entremêlaient agréablement.

Nous présentons nos cordiales félicitations aux révérendes Sœurs de Jésus-Marie et à leurs élèves.

PURE CRÈME DE TARTRE

**DR. PRICE'S**

**CREAM**

**BAKING**

**POWDER**

Puis Grands Honneurs Médaille d'or aux Expositions, ne Contient aucun

Alun; ce produit est sans danger pour la santé. Essayez plutôt la nôtre.

Plus Grands Honneurs Médaille d'or aux Expositions, ne Contient aucun

Alun; ce produit est sans danger pour la santé. Essayez plutôt la nôtre.

Plus Grands Honneurs Médaille d'or aux Expositions, ne Contient aucun

Alun; ce produit est sans danger pour la santé. Essayez plutôt la nôtre.

Plus Grands Honneurs Médaille d'or aux Expositions, ne Contient aucun

Alun; ce produit est sans danger pour la santé. Essayez plutôt la nôtre.

Plus Grands Honneurs Médaille d'or aux Expositions, ne Contient aucun

## REVUE DE LA PRESSE

"La Vérité" de Québec, s'exprime ainsi à propos de M. Laurier, que les libéraux veulent faire passer pour le bienfaiteur de la minorité:

"Pendant la campagne électorale de 1896, notamment à Saint-Roch de Québec, sir Wilfrid Laurier a promis que s'il arrivait au pouvoir il s'empreserait de nommer une commission royale, à la tête de laquelle il mettrait sir Oliver Mowat, pour étudier et régler la question au moyen de la conciliation à la satisfaction des intéressés; que si, par impossible, la conciliation ne réussissait pas, il aurait recours aux moyens que la constitution mettrait à sa disposition.

Il est clair que sir Wilfrid Laurier n'a rien fait de tout cela.

Il n'a pas nommé de commission.

Il n'a pas réglé la question par la conciliation.

Il ne l'a pas réglée par les moyens constitutionnels.

Les catholiques manitobains n'ont pas leurs écoles séparées, ni rien qui ressemble à des écoles séparées.

La question n'est donc pas réglée à la satisfaction des intéressés."

**GRATUIT**

Les fameux articles de granit de Davidson, si commodes pour nos maisons, donnés gratuitement pour un ordre de \$2 de nos thés, cafés, baking powder, poivre, moutarde, gingembre, épices, etc., de n'importe quel prix. Prix réguliers, 25, 30, 35 et 40 cts la livre. Faites un petit essai et vous recevrez des prix magnifiques et une liste de prix. Agents demandés pour partout. Salaire et commission. Envoyez des timbres pour réponse et catalogues. Great Pacific Tea Co., 1464 rue Ste Catherine, Montréal, P. Q.

UNE SOURCE PRECIEUSE DE SANTE

Pour les filles ou femmes pâles, faibles, sans énergie; pour les personnes souffrant de mal dans le dos, dans les reins ou la vessie, les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed Morin, ne sont pas battues. Prenez-les dès aujourd'hui.

Se vend dans tout le pays. 50c, la boîte et \$2.50 pour six.

OFFICIAL ZONE, WAGHORN'S GUIDE, 50c



## Le Manitoba.

Mercredi, 23 Mai 1900.

La Reine Victoria

Demain, Sa Majesté la Reine Victoria célébrera le quatre-vingt-unième anniversaire de sa naissance; elle occupe le trône d'Angleterre depuis 63 ans. Son règne est l'un des plus glorieux dont les annales de l'histoire fassent mention; à l'heure actuelle cependant, la couronne royale pèse plus lourdement sur la tête de notre souveraine et des événements d'une gravité exceptionnelle affligent son cœur: ses soldats sont engagés dans une lutte à mort sous le soleil brûlant d'Afrique, plusieurs millions de ses sujets agonisent de faim dans les Indes, et une notable partie de la population canadienne, loyale à la couronne et fidèle aux institutions établies, est lésée dans des droits inaliénables.

Puisse notre souveraine voir bientôt la fin de ces calamités qui l'accablent; puissent les conflits sanglants se terminer bientôt, le bien-être revenir chez les affamés, et la paix dans la justice renaître pour les opprimés.

DIEU SAUVE LA REINE!  
GOD SAVE THE QUEEN!

Les Dernières Perfidies

Quand M. Laurier, après avoir repoussé le Bill réparateur, est arrivé au pouvoir et qu'il a commencé son rôle d'endormeur à notre égard, il a d'abord invité les catholiques du Manitoba à la paix, à la conciliation avec M. Greenway, nous laissant entendre que nous nous en trouverions bien pour le rétablissement de nos droits.

Les catholiques n'ont pas refusé ce moyen. Ils sont allés si loin dans la voie de la conciliation que la "Vérité" a pu dire "que les concessions lui paraissent venir d'un seul côté, celui de la minorité". Bref, un apaisement s'est fait.

Or, que fait maintenant M. Laurier?

Après nous avoir demandé et, par ruse, obtenu de nous une trêve, il se retourne et annonce au public que les catholiques approuvent son règlement, en sont contents et ne demandent plus qu'à vivre en paix sous le régime des lois scolaires fabriquées par ses amis, les Greenway, les Martin, les Sifton.

Et sur quoi appuie-t-il son assertion?

Ni plus ni moins que sur l'attitude conciliatrice des catholiques, adoptée par eux sur la demande même de M. Laurier et uniquement pour lui donner la facilité de porter remède—un remède efficace, légal et permanent à nos maux.

En d'autres termes, M. Laurier nous a dit: "Immobilisez-vous, je vous en prie; je vous ouvrirai les portes".

Puis, au public, il dit: "Voyez! Les catholiques ne bougent plus; ils sont contents d'être là où ils sont, c'est-à-dire dehors; pas n'est besoin de leur ouvrir les portes, par conséquent."

C'est tout à fait comme le riche qui dirait à un pauvre souffrant de la faim et réclamant un morceau de pain, du pain que ce riche lui a volé: "Cessez vos cris, mon ami, je vais vous faire servir un bon plat"; et puis qui, voyant que sur la foi de cette promesse extérieurement alléchante, le pauvre garde la paix, se tournerait du côté de ses domestiques et leur dirait: "Inutile de vous déranger! Vous voyez; il ne dit plus rien: il est évidemment content et renonce au plat savoureux que je lui ai promis! On s'accoutume à ne pas manger!"

Le pauvre, c'est nous; le pain, ce sont nos droits; le riche, ce sont les chefs libéraux qui nous ont dépouillés!

Et ces derniers ricanent à notre

nez de notre détresse!

Y aura-t-il encore des catholiques pour se laisser prendre dans les traquenards de ces chefs si accommodants avec nos ennemis, et si peu soucieux de nos droits et de nos libertés religieuses, nationales et constitutionnelles?

A Ottawa

Les secours aux incendiés d'Ottawa et de Hull sont aujourd'hui de 750,000 piastres; trois quarts de million. Ajoutez à cela les assurances.

Assurément, si ces secours sont bien administrés, il restera des pertes, mais il ne peut pas y avoir de misère. Tant mieux pour les malheureuses victimes de l'incendie. Ce déploiement de générosité fait du bien au cœur.

Mais une pensée nous vient à ce sujet.

Les infortunes temporelles sont à coup sûr intéressantes et dignes des plus grandes sympathies.

Mais les infortunes qui touchent à l'âme sont au-dessus de toutes. C'est surtout à l'occasion de celles-ci qu'il faut faire des sacrifices. Ne pas le reconnaître ne serait pas conforme à nos croyances religieuses.

Or, l'éducation chrétienne de la jeunesse touche à l'âme des enfants, à l'âme des générations actuelles et futures.

Pourquoi ne pourrions-nous pas espérer, nous, catholiques du Manitoba, sur des secours portant la même empreinte de générosité, pour le soutien d'écoles catholiques, où il en est besoin, afin de mettre l'enfance hors de l'atteinte des flammes de l'indifférence et de l'incrédulité qui s'échappent de l'école neutre?

Nous avons déjà éprouvé cette générosité, et notre sentiment est que nous pourrions encore nous y fier.

L'adoption des différents items du budget ne va pas vite. On pourrait croire que les députés s'attendent à regarder pousser les feuilles et les autres verdure; ce qui ne va pas très vite non plus.

Mais non! Les députés ont malheureusement d'autres spectacles à contempler que celui de la belle nature s'épanouissant aux chauds rayons d'un soleil printanier.

L'examen du budget est entremêlé d'incidents, dont quelques-uns, en argot parlementaire, prennent le nom de "scandales". Telle est l'administration du Yukon, dont Sir Charles Hibbert Tupper promet de nous parler encore; telles sont les fraudes incontestables dont sont entachées les élections de West-Huron et de Brockville.

L'an dernier, une enquête fut demandée touchant ces élections. Elle fut d'emblée accordée. C'est le comité des Privilèges et Elections qui fut chargé d'enquêter sur le mystère. De nombreux témoins furent entendus, lesquels établirent sans possibilité de doute qu'une vaste conspiration existait dans le pays pour enlever, coûte que coûte les élections partielles. Mais le comité ne put terminer son œuvre; et cette année, l'opposition demande que l'enquête soit continuée. Or, le gouvernement, d'apparence si prêt à laisser faire le jour sur ces fraudes, s'y refuse obstinément cette année.

Qu'il soit nécessaire d'aller au fond de ces iniquités, c'est évident, même pour le gouvernement. Pourquoi s'y refuse-t-il? L'opposition assure que c'est parce que des membres éminents du parti libéral, peut-être même des ministres, s'y trouveraient compromis.

Le gouvernement, de son côté, allègue principalement deux raisons: d'abord, c'est trop tard; et puis, il y a les tribunaux; c'est devant ceux-ci que cette cause aurait dû être conduite.

L'opposition répond: "Comment se fait-il que l'an dernier, vous avez admis la légitimité d'une enquête devant le comité des Privilèges et Elections, et que cette année, ce n'est plus ça."

La réponse est plausible. Le

solliciteur-général, M. Fitzpatrick, l'a d'ailleurs admis.

Quant à la date de la demande d'enquête, M. Borden, de Halifax, avocat distingué, réplique fort à propos: "J'ai fait ma proposition dès le treizième jour de la session; c'est-à-dire au commencement. Le gouvernement, par une série de manœuvres, l'a soustraite à la considération de la chambre; aujourd'hui l'on voit pourquoi. Le gouvernement est effrayé; il s'est aperçu de la culpabilité de ses amis; il veut les protéger et refuse l'enquête."

C'est ainsi que les députés de West-Huron et de Brockville occupent irrégulièrement des sièges au parlement.

Malgré ce refus du gouvernement, les faits viennent au jour par la voie de la presse.

L'une des fraudes commises à ces élections consistait à supprimer les bulletins des électeurs conservateurs et à leur substituer des bulletins marqués d'avance en faveur du candidat libéral. Un agent spécial était chargé de voir les différents officiers rapporteurs et de leur donner des leçons dans l'art de faire disparaître les bulletins et l'on payait cinq piastres à chaque officier-rapporteur pour chaque bulletin substitué.

C'est au peuple à dire s'il entend approuver de pareilles fraudes et le gouvernement qui s'en fait le complice en cherchant à couvrir de son manteau protecteur les agents coupables.

M. Richardson, de la "Tribune" de Winnipeg, et député de Lisgar, a déclaré que l'enquête demandée devait être accordée et qu'il ne supportera pas le gouvernement dans les efforts que fait celui-ci pour la supprimer. Ce discours a fait sensation.

Enfin, pour amortir le coup, Sir Wilfrid Laurier accepte la suggestion de M. Foster, de nommer au moins une commission d'enquête composée de juges pour examiner les cas de corruption. Mais on se demande à quand la commission? A quand le rapport?

Le gouvernement espère bien qu'il aura coulé beaucoup d'eau au pied de la falaise sur laquelle sont perchés les édifices parlementaires, avant que cette commission n'ait eu le temps de faire connaître le résultat de ses travaux.

En somme, cette mesure était presque une douche lancée sur les épaules de ses partisans qui, depuis huit jours, s'évertuaient à crier qu'il n'y avait pas lieu de faire une enquête, attendu qu'il n'y avait absolument rien au fond des accusations portées par l'opposition.

Le vote a été favorable au gouvernement. La séance durant laquelle ce vote a été pris a duré toute l'après-midi de jeudi et toute la nuit suivante.

Ode Champêtre

Le rédacteur de "L'Echo de Manitoba" devient poétique.

"Comme un bœuf maigre," tel est le titre d'un épître élogieux qu'il décerne gracieusement au directeur de notre journal.

Nous avons eu l'audace de l'appeler "muscadin." Indéjà! Delà un dithyrambe d'un esprit et d'un goût des plus raffinés, chanté sur une lyre fêlée, dont les sons mélodieux s'harmonisent et se perdent dans les mugissements d'un "bœuf maigre!" Couvre-toi la figure, O Horace! Il fallait notre siècle et Henri d'Hellencourt pour briser ta couronne!

Quel outrage! Y croiriez-vous? Nous empruntons de "L'Echo".

Pris d'un nouvel accès de rage un jeune écrivain, frais émoulu des bancs du collège, où il a usé nous ne savons combien de paires de culottes!!! Un jeune présomptueux doué d'un fier toupet et d'une rare inconscience a aboyé comme un "bœuf maigre"—quel est superbe cette échappée géniale!—contre M. d'Hellencourt qui a porté pendant dix ans l'uniforme d'officier et a pendant sept ans lutté en sa qualité de colon avec toutes les misères de la vie agricole. Et dire que ce jeune blanc-bec, qui insulte ainsi cette vieille moustache, n'a jamais touché une

hache de sa vie, qu'il n'a jamais mis la main à une charrue. Quelle ignominie!

Si M. d'Hellencourt voulait nous dire maintenant combien il lui a fallu de temps pour calmer ses nerfs et prendre son état normal après un tel débordement de surexcitation, nous lui serions très reconnaissants.

Faites-vous mettre de la glace sur les tempes, cher ami, et tenez-vous les pieds chauds, car vous êtes sûrement malade; et quelle perte ce serait pour l'armée et la cause agricole si vous alliez vous laisser terrasser par une maladie incurable!

Nous invitons les amis du gentil et suave Henri à lire attentivement l'ode au "bœuf maigre."

Quand ils s'y seront délectés suffisamment, ils pourront aviser aux moyens de conserver au siècle futur ce favori de la muse.

Prélude de la Défaite

Les libéraux ont une peur affreuse de perdre le pouvoir à Ottawa. La défaite de M. Greenway ici a jeté la consternation et l'alarme dans le camp rouge. Les grands journaux du parti, et par conséquent ceux qui ont les plus grandes dents pour mieux manger au râtelier ministériel, sonnent le rappel sous les drapeaux, toujours de plus en plus dégringolés et déconçus.

Ecoutez le "Globe," de Toronto:

"Il est temps, plus que jamais, d'entreprendre ce travail d'organisation..."

Et puis le "Soleil," donc:

"Nous ne voulons pas être alarmiste. Mais quand l'ennemi est aussi actif, ce serait de la témérité que de rester les bras croisés."

"Si l'argent est le nerf de la guerre, l'organisation est le succès de toute élection."

"Le parti qui remet tout au dernier moment est presque sûr d'être battu à l'avance."

Vous êtes mal à l'aise, n'est-ce pas, Messieurs? Vous pouvez l'être, car vous allez perdre.....

CIE DE LA BAIE D'HUDSON

Incorporée en 1870.

## Notre Catalogue

Est maintenant publié. Il contient des renseignements très utiles pour ceux qui résident en dehors de Winnipeg, car il leur fournit les moyens de faire leurs achats avec autant d'avantage que la population de Winnipeg.

Ecrivez-nous pour une copie.

Nous vendons à peu près tout ce qu'on peut désirer.

MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson,  
180-184, RUE MAIN.

## LA GUERRE

—A U—

## MAGASIN BLEU.

Enseigne de l'Etoile Bleue, Toujours le Meilleur Marché. No. 434, Rue Principale.

Pas de Morts, pas de Blessés,

Mais un "Grand Massacre" dans les Prix.

VENEZ et voyez le Plus Grand Assortiment de vêtements pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants; aussi Chapeaux et Accessoires de toutes sortes; prix plus réduits que partout ailleurs. Nous sommes dans les affaires pour y réussir.

Examinez quelques-uns de nos Prix pour la Saison de Pâques.

Habillements pour Hommes	Tweeds Anglais et Canadiens, nouvelles nuances de brun, gris foncé \$ B "Sacks", doublures à l'avant, valant \$11 pour.....	Beaux pantalons Worsted noirs, unis ou rayés, valant \$3.50 pour.....
Tweed Ecossais, "Sack Coat", nuances brune, grise et verte; bien fait, bien fini, valant \$18.50, pour.....	8.00	2.50
"Worsted" Anglais ou Canadiens; habits avec devants carrés; nouveaux patrons, dernières modes, valant \$14.50 pour.....	12.50	3.50
Meilleurs Tweeds Anglais, toutes couleurs; bien fini, à la française, 8 B ou D B, l'idéal de l'habit de bureau, valant \$12.50 pour.....	10.00	
Tweeds Canadiens, nouveaux patrons, bien faits, coulés avec de la soie; doublure Farmer Satin, valant \$10.50 pour.....	8.00	
Tweed d'Halifax; habits artistiquement faits, dure longtemp; valant \$7.50 pour.....	6.25	
Tweeds Anglais et Canadiens, bien doublés, aussi bien fait qu'un habit de bureau de \$10. Bon habit de bureau, valant \$6.50 pour.....	5.00	
Serge bleue, bonne Serge Anglaise, couleur voyante, coulé avec de la soie, doublé, valant \$12.50 pour.....	4.50	
Meilleure qualité de Worsted Clay Anglais; bleu marin, couleur voyante; la meilleure des doublures en Farmer Satin, valant \$15, pour.....	8.95	
Noir et bleu marin importé, Union Worsted, valant \$9.50 pour.....	10.00	
Noir vénitien, gilet et veste, uni ou rayé; Pantalon noir Worsted, le tout valant \$13.50, vendu pour.....	6.00	
Le meilleur Noir Vénitien, S B "sack", mode française; tout coulé de soie, doublure Georgia, pantalons en Worsted fort et léger; la perfection même; valant \$20.00, vendu pour.....	10.00	
Le meilleur Noir Vénitien, S B "sack", mode française; tout coulé de soie, doublure Georgia, pantalons en Worsted fort et léger; la perfection même; valant \$20.00, vendu pour.....	12.00	
Le meilleur Noir Vénitien, S B "sack", mode française; tout coulé de soie, doublure Georgia, pantalons en Worsted fort et léger; la perfection même; valant \$20.00, vendu pour.....	15.00	
Specialites		
Pour hommes courts et gros.		
Pour hommes trapus.		
Pour hommes grands et gros.		
Pour hommes minces.		
Pour hommes grands et minces.		
Pour Bicyclistes.		
Habillements en Tweed et en Serge, plus beaux et plus nouveaux patrons: "Norfolk Sack Coat", \$3.50, \$4, \$5, \$6, \$7, \$8 et \$9, chacun de ces habits valant \$4 au moins de plus que le prix demandé.		
Habillements pour Jeunes Gens		
Tweeds Anglais et Ecossais, bruns, verdâtres, noirs, gris; coulés en soie et doublés en Farmer Satin. Patron le plus nouveau du genre. Val. \$14.50 pour.....	10.00	
Tweeds Anglais et Canadiens, nouvelles nuances de brun, gris foncé \$ B "Sacks", doublures à l'avant, valant \$11 pour.....	8.00	
Tweed Canadien tout laine, dure longtemp; le meilleur vêtement sur le marché pour toute occasion, valant \$7.50 pour.....	5.00	
"Our Leader", Tweed Canadien tout laine; bon comme du cuir. Se vend ordinairement \$5. Et ici pour.....	4.00	
Serges Irlandaises, D B ou S B, serge bleue pesante, si bien connue qu'on n'a pas besoin de la décrire. Valant \$14.50 p. ur.....	9.00	
Serges Anglaises et Canadiennes, bleu marin, S B, devants carrés. Pour jeunes gens d'affaires. Toujours propre, couleurs voyantes, valant \$11 pour.....	8.00	
Serge Canadienne, D B, devants carrés. Vendu ordinairement \$6.00. Et ici pour.....	4.00	
Habillements pour Enfants		
Trois morceaux, Culottes, 75 sur 33, Tweeds d'Halifax, valant \$5.50 pour \$3.75, Tweeds de Sherbrooke, valant \$6.00 pour \$4.25, Tweeds Anglais, valant \$9.50 pour \$6.25, Tweeds Ecossais, valant \$9.50 pour \$6.75, Serges importées, valant \$8.50 pour \$5.75, Serges Canadiennes, valant \$7.50 pour \$5.		
Deux morceaux, uni ou rayé, ajustement parfait, mêmes lignes et mêmes genres que les habits à trois morceaux. Voyez les réductions.		
Ceux valant \$3.75 pour \$2.25, Ceux valant \$3 pour \$1.95, Ceux valant \$3.50 pour \$2.75, Ceux valant \$4 pour \$3.25.		
La plus belle et la meilleure serge bleue du marché Habit 3.50, valant \$4, \$4.50 et \$5 pour.....	3.50	
Habits serge marin à.....	75c	
Habits de matelot, Jersey, valant \$2.50 et \$3, vendu pour.....	1.50	
Habits de matelot, velouré, bien brodés, bien finis, manches élégantes, valant \$4, \$4.50 et \$5 pour.....	3.25	
Personne n'essaie de comparer leurs habillements avec nos "Fauntleroy" et nos "Brownie." Venez les voir.		
Pantalons, Pantalons, Pantalons, Par milliers		
Pantalons du meilleur tweed canadien encore vu, valant \$1.50 pour.....	1.00	
Pantalons en beaux tweeds d'Halifax en gris, foncé, brun et noir, valant \$2, vendu pour.....	1.50	
Pantalons en tweed de Sherbrooke nouveaux patrons, toutes nuances; Worsted noirs, valant \$2.50 pour.....	1.75	
Beaux pantalons Worsted noirs, unis ou rayés, valant \$3.50 pour.....	2.50	
Les meilleurs pantalons de Worsted noirs importés, unis ou rayés, valant \$5 pour.....	3.50	
Pantalons de Laitlines d'Angleterre, derniers modèles; aussi Laitlines gris écossais. Prix réduits.		
Pantalons pour bicyclistes, toutes formes, tous patrons, toutes grandeurs, tous prix. Qualité considérée, ces pantalons sont à un prix ridiculement bas. Pantalons spéciaux pour		
Hommes très gros, Hommes très grands, Hommes très minces, Hommes très petits.		
Paletots de Printemps		
Assortiment incomparable. On ne vend rien à moins que ça aille bien à la personne.		
Paletots bruns légers; doublés en farmer satin, couleur à l'avant.		
Paletot en beau worsted noir Atford, gris, forme trois quarts. Doublé en satin.		
En covert foncé et bleu, léger, doublure satin Gloria, forme trois quarts; ajustement parfait.		
Toutes ces marchandises à des prix qui étonnent l'acheteur par leur bas prix.		
Impermeables		
Ici comme ailleurs nous surpassons les autres, les autres nous suivent.		
Impermeables foncés et gris, larges boutons, doublures assorties, bien cousues, à l'épreuve de l'eau. Valant \$7 et \$8, vendus pour.....		
Impermeables bleus ou noirs, prix, de \$3 à \$8.50. Venez voir cela.		
Spécial: imperméable en covert, double breasted, box coat, collet velours coulé en noir, solidement fait, valant \$18.50 pour.....		
Même imperméable, en covert avec collette détachable; valant \$13.50, vendu pour.....		
Chapeaux, Oh!		
Feutre, chapeaux durs et mous, gris, brun, tabac, perle et noir; grands, petits et moyens; toutes les qualités depuis le fameux W. brand à \$5 jusqu'au bon Truro de 60 cents.		
Nos lignes de Union Made Hats sont complètes et comprennent les meilleurs et les plus élégants chapeaux du marché. C'est à voir.		
Chapeaux de printemps, pour hommes et jeunes garçons. On peut difficilement les décrire; venez les voir. Chapeaux de jeunes garçons, pour tous les habits.		

## SOUS-VETEMENTS.

Chemises, blanches ou de couleur, ressueurs, bas pour bicyclistes, chaussons, bretelles, etc., etc. Nous vous demandons une faveur: venez nous voir avant d'acheter ailleurs. Nous en passerons par votre décision; donnez-nous seulement la chance de vous montrer que nous entendons les affaires. Nous donnons aux ordres par la maille la même attention que nous donnons à celui qui vient acheter en personne. Nous ne substituons rien sans la permission de l'acheteur. Pas de retard: on s'occupe de la besogne à mesure qu'elle arrive.

Rappelez-vous l'endroit—LA SEULE PLACE,

## LE MAGASIN BLEU

Enseigne de l'Etoile Bleue,

434, Rue PRINCIPALE,  
Winnipeg,

CHEVRIER &amp; FILS



## Un Fameux Cabard

Tel est le titre que l'on trouve en tête d'un long article de "L'Echo" sur M. La Rivière, l'honorable député de Provencher.

Nous citons la première phrase, pour que nos lecteurs puissent voir eux-mêmes avec quelle dextérité l'on manie la littérature dans le camp Bertrand, d'Helencourt & Cie :

"Les nombreuses théories de canards migrateurs qui traversent notre ciel par ces beaux jours de printemps, paraissent exercer une certaine influence sur l'inspiration dont s'enflamment les cerveaux assoiffés d'inédits des journalistes à court de copie, et voilà comme les canards éclorent avec une spontanéité si imprévue, dans les colonnes de certaines gazettes, en ces jours de printemps."

Arrêtons-nous un peu pour prendre haleine; le souffle manque. C'est si clair et si court!

Maintenant voyons plus loin. Certains libéraux enthousiastes ont voulu faire mousser la candidature de M. Laurier dans Provencher, aux prochaines élections; ils ont lancé la bombe.

M. La Rivière n'a pas tardé à accepter vaillamment le défi; aussitôt le gant relevé, les foudres de guerre se sont ébranlés, la bombe est subitement devenue pétard.

Il fallait cependant une vengeance. Pour la tirer, il fallait un gamin qui se chargeât de la besogne. Il était facile à trouver et l'on n'avait qu'à frapper à la porte de "L'Echo" le suffisamment mal-appris était assis sur le rond-de-cuir de la rédaction.

Dire des sottises, cracher en l'air, parler de ventre et d'indigestion est l'amusement qui le charme.

L'occasion ne pouvait se présenter plus belle, aussi s'est-il donné Comme il a dû jouer, le bon petit homme, ce jour-là!

Son article est à lire. On y voit M. La Rivière—nous nous servons des expressions de "L'Echo"—"ne faisant qu'une bouchée

de M. Laurier, pendant que des gens cruels viennent troubler la copieuse digestion du député de Provencher, l'opération gastronomique ne réussit pas, et il se voit obligé de rééditer le récit de Jonas et de la baleine.

Le député LaBlague, malgré son poids apparent, est balayé comme l'est, feuille tombée par le vent d'automne."

Et voilà comment on fait à "L'Echo" de la polémique, comment on discute les événements publics.

Fats et hâbleurs, présentez-le donc, votre Sir Wilfrid.

Qu'il vienne au Manitoba traîner sa triste personnalité au milieu de ses compatriotes qu'il a abandonnés et trahis pour satisfaire sa soif du pouvoir.

La courageuse minorité française et catholique qui depuis dix ans a combattu et lutté pour ses droits se lèvera fièrement en face de l'homme qui ne s'est servi de sa position de premier ministre que pour consolider l'acte scolaire inique, de 1890, enlaidi par Greenway, et pour resserrer les liens de l'esclavage autour des membres endoloris des Canadiens-français, ses frères et ses égaux, persécutés par le fanatisme haïeux, et lâchés honteusement, au moment critique, par des trahisseurs incapables de comprendre toute la grandeur de la résistance d'un petit peuple, dans une lutte inégale pour la défense de ses droits constitutionnels, religieux et nationaux.

Muffard entend ne le céder à personne en fait de politesse. Ayant reçu une lettre dont le signataire le priait d'agréer l'assurance de sa considération distinguée, il a terminé sa réponse par cette formule :

"Agréez l'assurance de ma considération encore plus distinguée que la vôtre."

La Panacée Pain-Killer guérit toutes sortes de coupures, contusions, brûlures et foudres. Son usage interne guérit la Diarrhée et la Dysenterie. N'acceptez aucun remède équivalent, exigez la Panacée Pain-Killer de Perry Davis, 25c. et 50c.

## ROBINSON &amp; CIE

Nos 400-402,

Rue Principale - Winnipeg.

A notre Clientèle Française,—

Si vous comparez nos prix avec ceux qui donnent des Trading Stamps, vous concevrez que vous payez de 10 à 15 par cent plus cher que nous vendons nous-mêmes. Nous vous demandons de bien vouloir en faire l'expérience. Ici, vous trouverez un assortiment plus complet et plus varié qu'ailleurs; les prix plus bas, la marchandise meilleure et un personnel français pour vous servir.

Les nouvelles marchandises arrivées sont tellement tentantes que tous y succombent. N'oubliez pas les conditions :—

Qu'un Seul Prix, Argent Comptant et pas de Trading Stamps.

## ROBINSON &amp; CIE,

400-402, Rue Principale.

Toute commande par la poste adressée à notre gérant français, M. J. H. Fournier, aura prompt attention.

## ILS FONT BIEN, MONSIEUR.

O O O

Il est réellement agréable d'entendre des clients qui savent apprécier, nous dire combien les marchandises de notre fabrication se sont améliorées si on les compare avec celles des saisons précédentes.

D'après les dessins d'un des meilleurs coupeurs de New-York, les vêtements finis soigneusement examinés par un des tailleurs les plus habiles au Canada, nos habillements pour hommes atteignent, cette saison-ci, le plus haut grade que nous ayons cherché.

Nous invitons les sceptiques à venir examiner l'ajustement "Semi-ready", les étoffes et les valeurs parlent par elles-mêmes.

Cinq minutes du temps d'un vendeur donné avec entrain aux sceptiques peuvent détruire les préjugés de toute une vie et sauver un tiers du montant de vos comptes pour habillements.

Nouveaux habillements du printemps et paletots à tous nos magasins.

Habillements et Paletots: \$20.00, \$18.00, \$15.00, \$12.00, \$10.00.

## Semi-ready Wardrobe

Montreal 432 Main Street North of Victoria Block Eugene Richard Manager. Toronto Winnipeg. Ottawa

## LA RÉV. SŒUR LAURENT

La Révérende Sœur Laurent célébrait dimanche dernier le cinquantième anniversaire de sa réception comme religieuse de la Charité. Cet événement a donné lieu à une démonstration touchante, à l'expression fidèle de la reconnaissance et de la vénération que lui voue toute une population. La communauté des Sœurs Grises voulait fêter sa religieuse, mais le public voulait faire quelque chose lui aussi, car il se sent lourdement endetté envers Sœur Laurent.

A 7 hrs. a. m., il y avait à la chapelle de la maison vicariale, une messe d'actions de grâces à laquelle assista la communauté ainsi qu'un grand nombre de personnes de l'extérieur. La Rév. Sœur Laurent y fit la rénovation de ses vœux.

A 4 hrs. p. m., réception chez les RR. SS. Grises. Mgr l'Archevêque était présent, avec le T. R. M. Dugas, vicaire-général, un grand nombre de membres du clergé, les RR. SS. de Jésus-Marie et l'élite de notre population canadienne-française. Il y eut musique et chant de circonstance, puis, à 5 hrs., bénédiction du T. S. Sacrement à la chapelle.

Avant la cérémonie, Mgr l'Archevêque prit la parole et fit un sermon remarquable. La vénérable jubilaire l'écouta assise au milieu du sanctuaire, un cierge à la main. Sa Grandeur parla de la noble mission de la religieuse, de ses obligations et des services inappréciables qu'elle rend dans tous les milieux où elle fait sentir son action. L'orateur fit ressortir avec relief la différence qui existe entre la garde-malade diplômée et salariée et l'humble sœur qui travaille non pour de l'argent mais pour accomplir le précepte sublime de la charité. Mgr Langevin profita de cette circonstance exceptionnelle pour payer un éloquent tribut d'éloges aux Sœurs Grises, qui se dévouent dans l'ouest canadien depuis si longtemps, et à l'héroïne du jour, qui a pénétré tous les foyers pour y faire du bien pendant une période de 50 années. Notre pasteur a aussi exprimé avec délicatesse combien il était heureux de voir la population catholique si bien reconnaître les œuvres des missions dans ce pays. Ce sermon a été profondément tout l'assistance.

La bénédiction du T. S. Sacrement, donnée par Mgr l'Archevêque, fut très solennelle. La partie musicale a été superbe.

Sœur Laurent s'est identifiée avec Saint-Boniface. Née à Montréal en 1832, elle entra en religion à 18 ans et arriva à Saint-Boniface en 1850.

Depuis cette époque lointaine, elle a vieilli et travaillé à Saint-Boniface; elle a été par excellence la visitante des malades et des pauvres. Y a-t-il une demeure dans notre ville où elle n'ait pas fait éclater sa charité? Y a-t-il une demeure où elle n'ait pas soulagé une misère, veillé un malade ou fermé les yeux d'un mourant?

Aussi, la ville a voulu témoigner officiellement sa reconnaissance à Sœur Laurent et lui a voté une bourse. Une collecte, faite gracieusement par Mesdames Prud'homme et Prud'homme, a aussi rapporté \$282.35. D'autres cadeaux, et en grand nombre, ont été envoyés.

Nous réitérons à la vénérable et sainte religieuse nos respectueux hommages, et nous voulons espérer qu'elle trouvera dans la satisfaction tranquille d'un long devoir accompli un avant-goût des récompenses éternelles promises à ceux qui exercent la charité sur la terre.

THEO. BERTRAND, Sec. Trésorier.

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Nouvelle réunion de la société Saint-Jean-Baptiste, dimanche dernier à l'hôtel-de-ville. Plusieurs comités ont fait leurs rapports, lesquels sont très encourageants. Cependant il n'y a pas à se dissimuler qu'il reste encore beaucoup à faire et qu'il nous faut déployer une grande activité d'ici au 24 juin. Nous encourageons vivement nos concitoyens à se rendre nombreux à chaque assemblée: cela maintiendra l'entrain partout et contribuera considérablement au succès de notre démonstration nationale, qui, encore une fois, devra avoir plus d'éclat que d'habitude et qui surtout devra revêtir un cachet d'importance majeure pour nous.

PAS D'HÉSITATION

Entre tous les remèdes contre les affections de la gorge et des poumons, le seul vraiment efficace est le BAUME RHUMAL. En vente chez Martin Boie & Wynne Co., pharmacien en gros, Winnipeg.

## CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

Assemblée des Forestiers Catholiques ce soir.

M. J. A. Richard, de Montréal et autrefois de Winnipeg, est ici en voyage d'affaires.

M. Alexandre Allard, de Minnewakan, Lac Manitoba, est passé à nos bureaux aujourd'hui.

Mardi, le 12 juin, vente de terrains pour arrérages de taxes, à l'hôtel-de-ville de St-Boniface; voyez l'avis dans nos colonnes d'annonces sur cette page du présent numéro.

Les étrangers venant à Saint-Boniface sont invités à aller visiter le nouvel établissement du "Bazar", dont M. J. B. Leclerc est le propriétaire. La boutique de coiffeur mérite une mention spéciale pour le goût avec lequel elle est aménagée et le confort qu'on y trouve.

Nous regrettons d'avoir à annoncer que M. Frs. Desourdis, s'est fait une chute malheureuse et s'est cassé un bras, jeudi dernier, en travaillant à la nouvelle résidence de M. le docteur Lambert M. Desourdis se porte aussi bien qu'on peut l'espérer dans les circonstances.

A l'occasion du 50ième anniversaire de la réception de la Rév. Sœur Laurent comme Sœur Grise, un grand nombre de dames de cette ville ont envoyé des plats en grande quantité à la maison vicariale. La sœur jubilaire et la communauté ont été très sensibles à cette attention délicate.

NOM PROPRE  
Le BAUME RHUMAL est justement appelé le grand remède français. Il guérit toutes les affections de la gorge et des poumons.

A VENDRE  
Un piano de seconde main, en bon ordre, à bon marché et bonnes conditions. S'adresser à JEAN & FRÈRE, St-Boniface

AVIS.  
AVIS est par les présentes donné que l'assemblée annuelle des actionnaires de la "The St. Jean-Baptiste Grist Mill and Elevator Co. Ltd." aura lieu lundi, le 11 juin 1900, à 3 hrs. p. m., au bureau du sous-signe, à St-Jean-Baptiste, pour recevoir le rapport des directeurs pour les opérations de l'année écoulée et pour élire un nouveau bureau de direction.

Dû à St-Jean-Baptiste, ce huitième jour de mai 1900.  
JOSEPH BARIL, Sec. Trésorier.



## VENTE de LOTS

A l'Hôtel-de-Ville de St-Boniface

A 2 h. P.M.

MARDI, LE 12 JUIN prochain, la Ville de Saint-Boniface offrira en vente aux enchères publiques les lots suivants acquis pour taxes, savoir:—

Lot 1098, R. C. M., plan 75, 66x132  
Lot 1099, R. C. M., plan 76, 66x132  
Lot 1100, R. C. M., plan 77, 66x132  
Lot 1141, R. C. M., plan 76, 66x132  
Lots 1137, 1138, 1139, plan 232, 198x132pds  
Lot 26, sub. 78, plan 832, 57x100  
Lot 30, sub. 78, plan 232, 50x100  
Lots 25, 27, 29, plan 232, 137x100  
Lot B, Bloc 4, sub. 89, 26x132  
Lot, avenue Provencher, en face du nouveau couvent, 90x132.

Il y aura une mise à prix consistant dans le montant des taxes dues par chaque lot, mais ce montant n'étant pas élevé, il y a la chance d'acheter des lots à bon marché. Tous ces lots sont de première classe et très bien situés.

L'acquéreur devra payer au moins 1/3 du prix comptant, mais aura du délai pour la balance avec intérêt à 6 par cent.

St-Boniface, 13 mai 1900.

THEO. BERTRAND, Sec. Trésorier.

THE REAL PROPERTY ACT AND THE ASSESSMENT ACT—LAND OFFICE, DISTRICT OF WINNIPEG—

Margaret McIntyre, widow of Alexander McIntyre, late of the City of Winnipeg, Merchant, has applied to be registered as owner under the above Acts of the land described in the foot hereof, and the District Registrar has, by an order bearing even date herewith, directed notice of the application to be served on you substitutionally in the manner by said order directed. The applicant claims title to said land by virtue of a sale of the land for taxes by the Rural Municipality of Ritchot and you are hereby required to take notice that unless you redeem said land under the provisions of the Assessment Act or file a caveat or take any other proceedings to stop the issue of a certificate of title to the applicant within six months from the date of this notice upon you, a certificate of title will issue to the applicant, or to whom he may appoint, and you will thereafter be forever estopped and debarred from setting up any claim to or in respect of said land.

Dated at the Land Titles Office at Winnipeg, this second day of May, one thousand nine hundred.

LAND REFERRED TO—River Lot one hundred and fifty-four (154) according to the Dominion Government survey of the Parish of St. Norbert, in Manitoba.

To Charles Lemarchand, Ten Boulevard des Italiens, of the City of Paris, France, Gentleman.

(Signed) J. H. BROWN, District Registrar.

Seal

342, RUE PRINCIPALE, Winnipeg.



Moulin à Beurre "Daisy"  
Le meilleur et le plus facile à manier.  
Venez le voir vous-même.

## IDEAL, GENEVA, ELDREDGE

Des Meilleures Manufactures du Canada.

Nous avons aussi en mains un vaste assortiment de Quincailleries, marchandises de 1re classe

GUILBAULT & COTE,

AVENUE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE

Sous agents autorisés à St-Boniface de MERRICK, ANDERSON & Co., de Winnipeg.

L'UN COMME L'AUTRE  
Une bronchite est la conséquence d'un rhume négligé. Si le BAUME RHUMAL guérit le rhume et prévient la bronchite il guérit aussi la bronchite déclarée.

## Votre Montre

Est-elle arrêtée?

Si oui, apportez-nous-la et nous vous en prêterons une pendant que notre spécialiste vous réparera la votre. Nous n'employons que des ouvriers de première classe.

On parle Français

THOS. J. PORTE,  
404, rue Main, Winnipeg. Bijoutier  
Enseigne du petit Aigle Rouge

## M. C. PHANEUF

MARCHAND

252, RUE MAIN, WINNIPEG

Epicerie,  
Provisions,  
Farine, Son.

Marchandises de choix. Bon Marché.

Une visite est sollicitée.

## PACIFIQUE CANADIEN

## La Seule Ligne

De Chars Touristes allant de l'Est à l'Ouest.

PAIS DE CHANGEMENT DE CHAR POUR

BOSTON,

MONTREAL,

TORONTO,

SEATTLE

ou VANCOUVER.

TAUX SPÉCIAUX POUR

L'EXPOSITION DE PARIS.

Pour plus d'informations, adressez-vous au plus proche agent du C. P. R. ou à

C. E. McPHERSON,

Ag. Gén. Pass., Winnipeg

Vente

Par...

Encan

Ayant décidé d'abandonner le commerce de détail, je vendrai un assortiment valant

\$25,000.00

Et composé de Nouveautés, Habillements, Chaussures, Accessoires de toutes sortes, Chapeaux, Casquettes, etc.

Vente sans Reserve

Vente pour satisfaire tous les acheteurs. Cette vente commencera le

4 MAI, à 2.30 h. P.M.

et 7.30 h. P.M.

Jusqu'à l'épuisement de l'assortiment.

T. FINKLESTEIN

342, RUE PRINCIPALE, Winnipeg.

## GUILBAULT &amp; COTE

## Assortiment Considérable

Poeles de Cuisine,  
Ustensiles de Cuisine, etc.,

A vendre aux Conditions

Les Plus Avantageuses.

Vous aurez peut-être besoin d'un BICYCLE,

Achetez un de nos Bicycles

## IDEAL, GENEVA, ELDREDGE

Des Meilleures Manufactures du Canada.

Nous avons aussi en mains un vaste assortiment de Quincailleries, marchandises de 1re classe

GUILBAULT & COTE,

AVENUE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE

Sous agents autorisés à St-Boniface de MERRICK, ANDERSON & Co., de Winnipeg.

## LIBRAIRIES KEROACK

B. Keroack.

M. B. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER,

Saint-Boniface.

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encre, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapeliers, livres de prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

En vente chez RICHARD & CIE, 365, rue Main, Winnipeg

Le Comte Jean de St-Michel

C'est cet illustre personnage qui en 1661 créa la marque "VIN ST-MICHEL" dont l'étiquette actuelle est la fidèle reproduction.

C'est lui qui fut le premier à découvrir les propriétés éminemment toniques et stimulantes que possédaient le vin provenant du sol ferrugineux de son vignoble.

est donc connu depuis plusieurs siècles, comme étant un puissant tonique, un stimulant énergique employé avec succès par tous les médecins de l'univers, pour combattre la faiblesse, l'anémie, la chlorose et toutes les maladies causées par l'appauvrissement du sang.

LE VIN ST-MICHEL

le vin provenant du sol ferrugineux de son vignoble.

est donc connu depuis plusieurs siècles, comme étant un puissant tonique, un stimulant énergique employé avec succès par tous les médecins de l'univers, pour combattre la faiblesse, l'anémie, la chlorose et toutes les maladies causées par l'appauvrissement du sang.

En vente chez RICHARD & CIE, 365, rue Main, Winnipeg

Le Piano Morris.

I. A.

HÔTEL DU GOUVERNEMENT, OTTAWA, 27 JUILLET 1896

La Comtesse d'Aberdeen présente ses compliments aux manufacturiers et se joint à leur assurer que le Piano Morris lui a donné entière satisfaction.

VENDEUR PAR

TURNER & CIE, Coin des rues Portage et Curry

1050. WINNIPEG.

Comment on peut passer de bonnes veillées

ALLEZ

M. P. SALE

Vous acheter un Graphophone qui vous sera vendu au plus bas prix, et vous pourrez entendre chez vous les meilleurs opéras, les bandes les plus en renom et les artistes les plus renommés.

PROF. P. SALE,

SAINT-BONIFACE.

GRATUIT POUR HOMMES

Tout homme qui en fera la demande au "State Medical Institute," 720, Elektron Building, Fort Wayne, Ind., recevra un paquet d'un remarquable Remède de famille, qui a guéri nombre d'hommes victimes d'excès, perte prématurée de forces et de mémoire, de faiblesse des reins, de la varicelle et de l'émaciation. Envoyez enveloppe blanche, écrivez aujourd'hui.

DENTISTERIE : : :

DR STARK

Extraction sans douleur.

63, RUE MARTHA, : : : WINNIPEG



## LES ENNUIS DU MENAGE

FONT PARAÎTRE TANT DE FEMMES PLUS VIEILLES QUELLES NE SONT

ILS SONT LA SOURCE FÉCONDE DE MAUX DE TÊTE, DÉSORDRES NERVEUX, DOULEURS AU DOS ET AUX REINS ET DE SENSATION DE FATIGUE CONSTANTE QUI AFFLIGENT TANT DE FEMMES.

Presque toutes les femmes sont en proie, tous les jours, à d'innombrables petits ennuis dans leurs affaires de ménage. Peut-être n'ont-elles pas assez d'importance pour durer une heure de temps, mais ces petits ennuis continus ont leur effet sur le système nerveux. A vrai dire, ce sont ces petits ennuis qui font paraître tant de femmes plus âgées qu'elles ne le sont. Leur effet peut aussi se faire sentir au trépidant, tel que par les maux de tête violents ou nerveux, le manque d'appétit, des douleurs au dos ou aux reins, des palpitations de fatigue constante. Si vous éprouvez quelque-une de ces symptômes, c'est un signe que le sang et les nerfs requièrent votre attention, et dans ce cas, les Pilules Roses du Dr Williams sont le meilleur ami de la femme. Elles conviennent surtout pour régulariser les femmes, et par le sang et les nerfs, elles agissent sur tout le système, donnant de l'éclat à la vue et un rayon de santé aux joues. Des milliers de femmes reconnaissantes ont témoigné des bienfaits qu'elles ont retirés de l'emploi des Pilules Roses du Dr Williams.

Parmi celles qui ont rendu un témoignage non sollicité des bienfaits qu'elles ont retirés de ce grand remède, se trouve Mme Jas. Hughes de Dromore, I. P. E., une dame qui possède le respect et l'estime de toutes celles qui la connaissent. Mme Hughes parle de sa maladie et de sa guérison comme suit: "Jusqu'à il y a environ quatre ans, j'ai toujours joui d'une bonne santé, et je passais pour avoir une forte constitution. Alors, je commençai à affaiblir, je souffrais de graves maux de tête, et souvent de violentes douleurs dans la région du cœur, que je ne pouvais réussir à soulager que par des applications chaudes. Mon estomac me donnait aussi beaucoup de trouble et ne semblait pas remplir ses fonctions ordinaires. Je suivis le traitement d'un médecin habile, et bien que je fusse sous ses soins pendant plusieurs mois, je devenais de plus en plus faible, jusqu'à ce qu'enfin je fusse incapable de laisser le lit. Alors, je fis venir un autre médecin, dont le traitement, bien que long de quelques huit mois, fut également inutile. Je pouvais à peine tenir ma tête droite et j'étais si nerveuse que je craignais la moitié du temps. Mon état ne peut mieux se décrire qu'en le qualifiant de pitoyable. Vers ce temps-là, une amie m'apporta un journal dans lequel se trouvait le récit d'une guérison opérée par l'emploi des Pilules Roses du Dr Williams. Je réexaminai alors d'essayer ces pilules. Quand je commençai à faire usage des pilules, j'étais dans un tel état que le médecin me dit que je serais toujours une invalide. J'employai quatre boîtes de pilules avant de remarquer quelque bien; c'est alors que je m'aperçus qu'elles me procureraient du soulagement. J'en ai employé douze boîtes en tout, couvrant une période de près de

six mois de traitement, alors que j'étais aussi bien que je ne l'avais jamais été de ma vie, et depuis j'ai toujours joui de la meilleure santé. Je crois qu'il y aurait bien peu de femmes souffrantes, de par le monde, si elle faisaient comme j'ai fait—essayer consciencieusement les Pilules Roses du Dr Williams."

Un remède qui n'agit pas convenablement est pire que celui qui n'agit pas du tout—bien pire. Les substituts ne conviennent pas plus que cela, ils sont généralement dangereux. Quand vous achetez les Pilules Roses du Dr Williams pour les personnes pâles, assurez-vous que le nom au long est sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. Si votre marchand ne les a pas, elles vous seront envoyées franco, à 50 cents la boîte, ou six boîtes pour \$2.50, en s'adressant à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

## GRATUIT

Présents envoyés droit à votre maison pour vos amis et ceux qui vous sont chers. Envoyez un ordre pour \$1, \$2, \$5 ou \$10 pour vos théas, cafés, cocoas, poivres, moutardes, etc. Nous donnons des pots à l'eau en argent, des bonbonnières, etc., des montres d'or pour dames et hommes. Qualité garantie, prix très bas, expédition rapide. Ecrivez (avec timbres sous enveloppes) pour une liste de nos prix. Agents demandés, salaire et commission. Great Pacific Tea Co., 1464 rue Ste Catherine, Montréal, P. Q.

## LA GUERRE

Prétoria 18—Il a été officiellement annoncé aujourd'hui qu'après un bombardement des camps et des forts autour de Mafeking le siège fut levé.

Une troupe anglaise venant du Sud a immédiatement pris possession de la place.

Londres, 18—Mafeking a été dégagé.

Londres 19—Enfin, la nouvelle si longtemps attendue, celle de la délivrance de Mafeking, est arrivée et déjà elle a parcouru le monde. Un immense soupir de soulagement s'est échappé de toutes les poitrines et une douce satisfaction a pénétré tous les esprits. Il était temps! Qui sait si la naissante garnison qui a lutté là-bas pendant sept mois, qui a souffert les plus grandes privations, qu'un long siège ne manque jamais de faire naître, qui sait, si elle aurait pu tenir assez longtemps encore pour donner le temps de venir aux autres, qui dans leurs ardeurs à voler à leur secours, brûlaient les étapes, franchissaient les montagnes, traversaient les rivières et soulevaient sous leurs pieds la poussière des routes, dont les nuages, qui s'élevaient haut dans l'air, allaient donner un peu de courage aux malheureux, qui faiblissaient déjà, tout en avertissant les assiégés que l'ennemi venait!

Un dernier assaut, mais impuissant à vaincre l'opiniâtreté des assiégés, il leva son camp et partit. Mafeking était libre! Le secours n'était pas loin.

Les nouvelles manquent sur l'état général de la garnison, mais il est permis de croire qu'elle était à bout de forces.

Prétoria.—Les derniers revers boers ont fait se produire un déploiement d'ardeur patriotique. On forme des corps d'amazones, à Johannesburg, dans le but de permettre à tous les hom-

mes disponibles de s'en aller au service actif. L'ardeur des Boers est grande et ils sont décidés à opposer aux Anglais une résistance acharnée. Une activité fébrile règne dans tous les bureaux du gouvernement et de l'armée. Le "Volkstem," demande fortement la destruction des mines d'or de Witwatersrand alléguant que c'est une mesure stratégique nécessaire. Michael Davitt, l'ancien député nationaliste, irlandais, qui était au Transvaal ostensiblement comme correspondant d'un journal, est reparti pour l'Europe.

## A WINNIPEG

La nouvelle du dégagement de Mafeking a produit une explosion de joie à Winnipeg. Le conseil de ville et les autorités militaires ont été à la hauteur de la circonstance et toutes les fanfares de la ville ont été engagées pour parader dans les rues le soir.

Il y a un feu d'artifice à Fort Garry Park où des milliers de citoyens se sont réunis. L'heureuse nouvelle a été reçue avec des acclamations à la législature du Manitoba où elle a été annoncée par le colonel McMillan, et la chambre a décidé de télégraphier un message de félicitations à Sa Majesté la Reine.

## SÉANCE

Un certain nombre de dames de la ville donneront, le 30 du courant, à l'Académie Provencher, une séance dramatique et musicale au profit du fonds de la cathédrale. On jouera une opérette de grand intérêt intitulée: "La Meunière du Moulin Jolie". Nous avons les noms de quelques-unes de celles qui prendront part à cette séance, et cela suffit pour nous faire croire que ces dames remporteront tout le succès que mérite leur aimable et si louable entreprise. Sièges réservés: 75c; entrée, 50c.

## MDE LOUIS LEVRAULT

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mde Levrault, épouse de M. Louis Levrault, de cette ville. La défunte a supporté avec patience et résignation la longue maladie qui l'emportée. Mde Levrault naquit à Varennes, P. Q. En 1875 elle vint avec son époux se fixer à Saint-Boniface. Elle mourut à l'âge de 67 ans. C'était la sœur de feu l'honorable sénateur Girard, et la mère de Mdes. J. Bedard et N. Houde, de St-Boniface. Les funérailles ont eu lieu hier matin à la cathédrale; la foule était nombreuse. La messe de requiem a été chantée par M. l'abbé Trudel. La regrettable défunte faisait partie de la société des dames de St-Anne; aussi la société a-t-elle assisté en corps aux funérailles.

Nous présentons à M. Levrault, l'époux de la défunte, et à la famille l'expression sincère de nos sympathies.

## PRENEZ-LES GRATUITEMENT.

Mous donnons gratuitement de beaux et riches présents avec nos ordres pour théas, cafés, cocoas, chocolats, poivres, moutardes, gingembres, etc. Envoyez des ordres pour \$2 et \$5 et choisissez parmi notre assortiment de présents. Envoyez des timbres pour payer l'envoi d'un catalogue. Agents demandés, salaire et commission. Great Pacific Tea Co., 1464 rue Ste Catherine, Montréal, P. Q.

## CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Des équipes de travailleurs nettoient en ce moment nos rues.

—Samedi dernier, Madame Modeste Lamontagne donnait un charmant pique-nique d'enfants.

—Mademoiselle Emma Vermette est partie pour le Portage la Prairie où elle va voir ses frères.

—M. E. J. P. Buron, avocat de Saint-Jean-Baptiste était ici en voyage d'affaires samedi et dimanche dernier.

—Le Club Athlétique de Saint Boniface a choisi pour ses exercices le vaste terrain situé avenue Provencher, en face du couvent.

—M. J. B. Lauzon de Winnipeg, fait réparer son bloc de St-Boniface, avenue Taché; ce bloc dans quelque temps, servira de local à MM. Allaire et Bleau pour leur magasin de quincailleries.

—Les exercices du mois de Marie, à la cathédrale, se continuent au milieu d'une assistance toujours considérable. Les dames de la Société de Ste-Anne donnent la musique. Cette musique est alerte, puissante et en même temps très religieuse.

—Ne pas oublier la comédie qui sera jouée lundi prochain, au collège de St-Boniface. "The Private Secretary" a toujours beaucoup de succès partout où on l'a représenté; aussi pour notre part nous nous promettons d'avance une agréable soirée.

## CONSULTATIONS GRATUITES

Les personnes malades qui désiraient consulter nos médecins spécialistes, feront bien d'écrire pour notre blanc de questions. Nous ne chargeons absolument rien pour les conseils donnés. Nos médecins soignent les hommes et les femmes également. La Cie Médicale Franco-Coloniale, propriétaires des Pilules Longue Vie du Chimiste Bonard, No 202 Rue St Denis, Montréal, Qué.

## QUAND VOUS VOYAGEZ DANS LE SUD

rappelez-vous que les trains du chemin de fer "Wisconsin Central" quittent St-Paul et Minneapolis, tous les jours pour "Milwaukee, Chicago et Manitowoc" et à des embranchements avec toutes les lignes de l'est et du sud. Pour autres informations s'adresser à l'agent le plus près.

JAS. C. POND G. P. A. Milwaukee, Wis.

## Notre corbillard est le plus beau

MEILLEUR FABRIQUE  
CORBILLARD FOURNIT  
PRIX MODÉRÉS  
JOHN THOMSON & CO.,  
Entrepreneurs de Pompes  
Funébres  
Ouvert jour et nuit.  
Rue Principale.  
WINNIPEG  
Service de 1<sup>re</sup> classe.  
CHAR FORTÉ

## Servez-vous du Nouveau Carrosse de Denis Daoust.

M. DENIS DAOUST a récemment acheté "The City Hack & Livery Stable," 174 et 176, rue McDermott-St., en face du "Free Press VOITURES". LOUER JOUR ET NUIT. Tél. 141

## MOULANGE

A CASSEUR tous les grains sans exception—10 cents le 100 livres, ou le sixième minot sera en paiement. S'adresser à l'ancienne forge de M. Buron, avenue Taché, St-Boniface.

## COMMERCE

Marchés de Saint-Boniface et de Winnipeg corrigés le 22 mai 1900.

	\$ cts.	\$ cts.
Bœuf, frais, la lb.	0 20	4 0 23
Bœuf, salé, la lb.	0 18	4 0 19
Fromage	0 10	4 11 1/2
Œufs frais, la doz.	0 00	4 16
Œufs en boîtes, la doz.	0 00	4 0 00
Patates, le minot.	0 25	4 0 25
Navets, le minot.	0 20	4 0 20
Carottes, le minot.	0 40	4 0 45
Panais, la lb.	0 02	4 0 00
Betterave, le minot.	0 30	4 0 40
Oignons, le minot.	0 30	4 1 00
Choux, par douzaine.	0 25	4 0 60
Oie, par lb.	0 00	4 0 12
Canards, par lb.	0 00	4 0 12
Dindes, par lb.	0 10	4 0 12
Poulets, par lb.	0 08	4 0 10
Faïence, la tonne.	5 00	4 0 00
Forc, abattu, par lb.	0 05	4 0 06
Mouton, par lb.	0 07	4 0 08
Veu, abattu, par lb.	0 08	4 0 09
Veu, vif, par lb.	0 05	4 0 06
Bœuf, par lb.	0 04	4 0 05

## GRAINS.

Blé dur, par minot.	0 58	4 0 60
Avoine, par minot.	0 28	4 0 30
Orge	0 28	4 0 30

## FARINE.

Farine par 100 lbs. Roller Process.	1 95
" Strong Baker.	1 70
" Manitoba Baker.	1 60
" Imperial Baker.	1 30
" Supérieure XXXX.	1 05
" Nestlé.	90
Gru, la tonne.	12 50
Son,	9 60

## BOIS ET CHARBON.

Tremble.	3 50	4 3 50
Frêne, chêne et épinette rouge.	4 50	4 4 50
Charbon dur.	10 00	4 10 00
Charbon mou.	4 50	4 4 50

## FOIN.

Foin de prairie, 1 <sup>re</sup> qual.	4 00	5 00
Foin pressé, par tonne.	5 50	6 50

## DR A. F. DAME.

Chirurgie et Electro-Thérapie.  
Bld McIntyre, Chambre 250

Heures de bureau: 8 à 9 et de 11 à 12 A. M., de 1 à 6 et de 7 à 10 P. M.  
Visites à l'Hôpital de St-Boniface de 9 à 11 hrs A. M. Tel. 99

## BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.  
CAPITAL AUTORISÉ - \$2,500,000.00  
CAPITAL PAYÉ - \$2,391,863.00  
FONDS DE RÉSERVE - \$1,554,710.00

DIRECTEURS:  
H. S. Howland, Prés. T. R. Merritt, V.-Pr.  
William Ramsay, Robert Jaffray, (Sté. Catherine, Windsor, Ont.)  
T. Sutherland Stayer, Elias Rogers, D. R. Wilkie, gérant général.

## Succursales dans le Nord-Ouest et la Colombie.

Winnipeg, Man. C. S. Hoare, Gérant  
Brandon, Man. N. G. Leslie  
Portage-la-Prairie, W. Bell  
Calgary, Alta. M. Morris  
Prince-Albert, Sask. Davidson R.  
Edmonton, Alta. G. R. F. Kirkpatrick  
Strathcona, C. B. A. Jukes  
Vancouver, C. B. A. Jukes  
Vernon, B. C. H. A. Jukes  
Nelson, B. C. H. A. Jukes  
Golden, B. C. Gibbs, J. S.

## Succursales dans l'Ontario:

Essex. Niagara Falls, Sault S. Marie, Fergus. Port Colborne, St. Thomas, St. Thomas East End.  
Galt. Rat Portage, Wolland.  
Ingersoll. St. Catharines, Woodstock, Hamilton.  
Listowel.  
Cor. Wellington St. & Leader Yonge & Queen Sts. Lane. York & Bloor Sts. York and King.

## Québec Montréal.

DÉPÔTS D'ESPARGNES—Les dépôts de \$100 et plus sont reçus et portent intérêt.  
Achat de débiteurs des Municipalités.  
Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou par chèque, à aucune des succursales ci-dessus.

## Agents dans le Klondyke:

Les traites peuvent être changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, à tous ses postes des Territoires du Nord-Ouest, les échangera pour de l'argent comptant ou des marchandises.

## Succursale de Winnipeg.

TRAITES vendues pour tous les endroits du Canada, des États-Unis et d'Europe.  
Lettres de crédit émises valables dans toutes les parties du monde.  
C. S. HOARE, Gérant.  
1a 28-11-94 Winnipeg

## JOURS DE BARGAINS

Nous avons décidé que d'ici à nouvel ordre, LES MARDIS ET SAMEDIS

Seront des Jours de Bargains, C'est-à-dire que je donnerai

## UN ESCOMPTE de 15 POUR CENT

A ceux qui achèteront ces jours-là.

Cela ne veut pas dire qu'il n'y aura pas d'avantage à acheter les autres jours, puisque cet escompte est en sus des prix ridiculement bas qui font prime à notre magasin. Venez voir et vous convaincre.

Il Nous Faut de l'Argent, Et nous sommes décidés à écouler notre stock coûte que coûte.

## C. A. GAREAU

324, Rue Main, Bloc Hargrave Winnipeg, ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR.

## The Canadian Northern Ry. Co.

Prend effet le 15 Oct. 1899.

STATIONS ET JOURS	Dép. Au Sud	Dép. Au Nord	Arr.
Winnipeg—Lun, mer et ven.			22 15
Winnipeg—Mar, jeu et samedi.			8 00
P. la Prairie—Lun, mer et ven.			20 00
Mar, jeu et samedi.			10 15
Gladstone—Lun mer et samedi.			18 15
Mar, jeu et sam.			12 00
Dauphin—Lun, mer et ven.			12 40
Mar, jeu et sam.			18 00
Mer et ven. de Wpgosis.			6 45
Winnipegosis—Lun, mer et ven.			12 10
Dauphin à Swan River.			18 50
Samedi.			12 00
De Swan River—Lun			12 00
Wpgosis Mer et ven.			9 00
Mer et ven.			24 30
Swan River—Lun			6 5
Lundi.			

D. B. HANNA, Surintendant.

## NORTHERN PACIFIC RY.

## TABLE HORAIRE.

LIGNE PRINCIPALE.  
Morris, Emerson, St. Paul, Chicago, Toronto, Montréal, Spokane, Tacoma, Victoria, San Francisco.  
Départ (quotidien) 1.45 p.m.  
Arrivée (quotidien) 1.30 p.m.

## EMBRANCHEMENT PORTAGE-LA-PRAIRIE.

Portage-la-Prairie et points intermédiaires.  
Départ (quotidien ex. dimanche) 4.30 p.m.  
Arrivée, Mar, Jeudi, Samedi, 11.00 a.m.  
Arrivée, Mardi, Jeudi, Samedi, 4.30 p.m.

## EMBRANCHEMENT MORRIS-BRANDON.

Morris, Brandon, Miami, Balder, Belmont, chemin Rivière Souris, Belmont & Elgin.  
Départ, Lundi, Mercredi, Vendredi, 10.45 a.m.  
Arrivée, Mardi, Jeudi, Samedi, 4.30 p.m.

## C. S. FEE, Agt. Gén. des Pass., St. Paul, H. SWINFORD, Agt. Gén. Win.

## PHARMACIE DEFOY, SAINT-BONIFACE.

M. DeFoy désire informer le public de cette ville qu'il vient d'ouvrir une Pharmacie de première classe. On y trouvera les remèdes les plus nouveaux et les dernières importations concernant les articles de toilette. Le plus grand soin est apporté aux prescriptions.

## OUVERTE DE 8 HEURES A. M., JUSQU'À 10 H. P. M.

HEURES DU DIMANCHE—9 à 10 A. M., après la Messe. 5 à 6 P. M., 7 à 8 P. M.

Telephone 524

## Nouvelle Installation.

Nous sommes maintenant dans notre nouveau local. Nous avons transporté notre magasin de Winnipeg ici, de sorte que, avec l'immense stock nouveau que nous avons aussi pu nous procurer, notre clientèle est sûre d'être servie avec des épicerie, provisions, etc., de premier choix et à des prix qui surprendront ceux qui voudront bien nous accorder leur patronage. Ne pas oublier que nous nous occupons notre commerce de grains. Nous échangeons le blé pour de la farine.

## COLLIN &amp; FILS.

AVENUE PROVENCHER, ST-BONIFACE

Téléphone 604.

## JOHN HUGHES, Autrefois de la Maison Hughes &amp; Fils.

Entrepreneurs de Pompes Funébres.

EST MAINTENANT CHEZ Clark Bros & Hughes,

507, RUE MAIN, Tel. 1235.

Seul Char Funéraire.

## ÉPICERIES CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

## T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ, St-Boniface.

## Pain-Killer

IL N'Y A PAS DE SOUFFRANCE NI DE DOULEUR, INTERNE OU EXTERNE, QUI NE SOIT SOULAGÉE PAR LE PAIN-KILLER.

Gare aux contrefaçons et aux imitations. La bouteille véritable porte le nom

PERRY DAVIS & SON.

## FEUILLETON DU MANITOBA.

## POUR UN HERITAGE

No. 21

## DEUXIEME PARTIE

## IX

## LE CERCLE D'ESPION

Mylord se souvint alors qu'il m'avait promis que mon petit cheval me suivrait. Milroy pensait en même temps.

—On va vous le conduire, dit-il à mylord.

Mais je ne voulais pas partir sans mon fidèle compagnon, et déjà je m'élançais hors de la voiture lorsqu'on amena Sievet.

Harry le conduira à côté de la berline dit milady, voulant avant tout calmer mon desespoir.

Cette phrase obtint l'effet désiré, mes larmes se tarirent comme par enchantement. Le petit garçon sauta lestement sur le dos du poney, et je battis des mains avec un éclat de rire, en voyant avec quelle promptitude mon petit cheval s'était débarrassé de lui.

Il fut décidé qu'Harry le conduirait par la bride, et que la voiture irait au pas, afin que je ne le perdise pas de vue.

Lorsque nous arrivâmes à l'hôtel Bartley, je fus un instant étourdi de la splendeur de l'habitation, moi, qui depuis trois ans, n'avais jamais quitté nos voitures ambulantes; mais, chose étrange, il sembla que tous ces objets, qui m'étaient inconnus,

réveillaient en moi un souvenir; ainsi, m'étant arrêtée devant une table dans la chambre de milady, je saisis brusquement un magnifique chapelet en corail et le passai autour de mes mains, je pris la croix entre mes doigts, comme j'avais dû l'avoir vu faire à la comtesse de Kernac.

Milady me regardait faire.

—C'est le bon Dieu, me dit-elle, en me montrant le crucifix que je tenais.

—Qui c'est ça monsieur le bon Dieu? demandai-je avec curiosité.

—Pauvre petite, elle l'apprendra vite, dit-elle à son frère, car je ne me suis pas trompée, elle a bon cœur, je l'ai bien vu lorsqu'elle a donné les bonbons à Harry.

—Harry, m'écriai-je en laissant tomber le chapelet, où a-t-il mis Sievet? Et mon regard prit une expression de vive inquiétude.

Il est dans une belle écurie, répondit mylord en m'attirant à lui, viens-le voir toi-même et donner cette pièce à ton petit camarade.

Je le suivis, et ce fut un ravissement pour moi d'admirer l'installation de mon poney; celui-ci me regardait, et j'affirmais très sérieusement qu'il me souriait de joie. Le palefrenier me tendit un gros morceau de sucre que Sievet vint chercher sur ma tête, où je l'avais posé au milieu de mes boucles.

Harry fut conduit à l'office, où on lui servit un repas comme jamais le pauvre enfant n'aurait pu espérer en faire un. Puis il reçut, en plus ma pièce d'argent, un paquet de bons vêtements que milady avait fait rassembler à la hâte. Elle y ajout